

522198-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Matériel de recyclage – Modernizacja instalacji technologicznej do przetwarzania odpadów poprzez dostawę i montaż linii do sortowania szkła, instalacji do przesiewania popiołu, prasy kanałowej oraz przesiewacza kaskadowego

OJ S 143/2026 28/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Adresse électronique: biuro@czysty-region.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Modernizacja instalacji technologicznej do przetwarzania odpadów poprzez dostawę i montaż linii do sortowania szkła, instalacji do przesiewania popiołu, prasy kanałowej oraz przesiewacza kaskadowego

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, demontaż, montaż, uruchomienie, przeprowadzenie rozruchu technologicznego oraz przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie obsługi fabrycznie nowych urządzeń i instalacji przeznaczonych do przetwarzania odpadów komunalnych w siedzibie Zamawiającego pod adresem: ul. Naftowa 7, 47-230 Kędzierzyn-Koźle, obejmujących: a) automatyczną prasę kanałową przeznaczoną do

belowania makulatury, kartonu, ścinki papierowej oraz folii, aluminium i chemii twardej. b) linię do sortowania i doczyszczania szkła pochodzącego z selektywnej zbiórki odpadów, c) instalację do przesiewania i separacji popiołu, d) kaskadowy przesiewacz pokładowy przeznaczony do przesiewania, separacji i klasyfikacji odpadów komunalnych.

Identifiant de la procédure: 4951d99a-3bc4-4eb5-9115-bac261ec8c0b

Identifiant interne: CR.271.14.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: oui

Justification de la procédure accélérée: Postępowanie prowadzone jest elektronicznie

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 42914000 Matériel de recyclage

Nomenclature complémentaire (cpv): 42996200 Presses à eaux usées, 43411000 Machines de tri et de criblage

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Naftowa 7

Ville: Kędzierzyn-Koźle

Code postal: 47-230

Subdivision pays (NUTS): Opolski (PL524)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), zgodnie z art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Niezależnie od podstaw wykluczenia określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia, Zamawiający nie udzieli zamówienia wykonawcy objętemu zakazem wynikającym z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576. Zakaz, o którym mowa w pkt 3, dotyczy również podwykonawców, dostawców oraz podmiotów udostępniających zasoby, w zakresie wynikającym z art. 5k ww. rozporządzenia. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, podstaw wykluczenia, wykazu wymaganych podmiotowych i przedmiotowych środków dowodowych oraz sposobu komunikacji z wykonawcami zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Dalsze szczegółowe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące udziału w organizacji przestępczej. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Corruption: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstw korupcyjnych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Fraude: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstwa oszustwa. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące przestępstw terrorystycznych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i lit. f oraz pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące handlu ludźmi oraz powierzania wykonywania pracy małoletnim cudzoziemcom. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia

jest JEDZ oraz informacja z Krajowego Rejestru Karnego składana na wezwanie Zamawiającego.

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zaległości podatkowych. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zaległości z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące zawarcia porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Z postępowania wyklucza się wykonawcę, wobec którego zachodzą przesłanki określone w art. 109 ust. 1 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych dotyczące wprowadzenia Zamawiającego w błąd lub przedstawienia informacji wprowadzających w błąd. Potwierdzeniem braku podstaw wykluczenia jest JEDZ oraz oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ składane na wezwanie Zamawiającego.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Modernizacja instalacji technologicznej do przetwarzania odpadów poprzez dostawę i montaż linii do sortowania szkła, instalacji do przesiewania popiołu, prasy kanałowej oraz przesiewacza kaskadowego

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, demontaż, montaż, uruchomienie, przeprowadzenie rozruchu technologicznego oraz przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie obsługi fabrycznie nowych urządzeń i instalacji przeznaczonych do przetwarzania odpadów komunalnych w siedzibie Zamawiającego pod adresem: ul. Naftowa 7, 47-230 Kędzierzyn-Koźle, obejmujących: a) automatyczną prasę kanałową przeznaczoną do belowania makulatury, kartonu, ścinki papierowej oraz folii, aluminium i chemii twardej. b) linię do sortowania i doczyszczania szkła pochodzącego z selektywnej zbiórki odpadów, c) instalację do przesiewania i separacji popiołu, d) kaskadowy przesiewacz pokładowy przeznaczony do przesiewania, separacji i klasyfikacji odpadów komunalnych.

Identifiant interne: CR.271.14.2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 42914000 Matériel de recyclage

Nomenclature complémentaire (cpv): 42996200 Presses à eaux usées, 43411000 Machines de tri et de criblage

Quantité: 4 pièces

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Naftowa 7

Ville: Kędzierzyn-Koźle

Code postal: 47-230

Subdivision pays (NUTS): Opolski (PL524)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 11/09/2026

Date de fin de durée: 31/12/2026

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), zgodnie z art. 125 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Niezależnie od podstaw wykluczenia określonych w ustawie Prawo zamówień publicznych oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia, Zamawiający nie udzieli zamówienia wykonawcy objętemu zakazem wynikającym z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576. Zakaz, o którym mowa w pkt 3, dotyczy również podwykonawców, dostawców oraz podmiotów udostępniających zasoby, w zakresie wynikającym z art. 5k ww. rozporządzenia. Szczegółowe informacje dotyczące warunków udziału w postępowaniu, podstaw wykluczenia, wykazu wymaganych podmiotowych i przedmiotowych środków dowodowych oraz sposobu komunikacji z wykonawcami zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia. Dalsze szczegółowe informacje znajdują się w dokumentach zamówienia dostępnych na stronie internetowej prowadzonego postępowania

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Oferta z najniższą ceną

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 80

Critère:

Type: Qualité

Nom: Deklarowany czas postoju instalacji liczony od rozpoczęcia demontażu istniejącej prasy kanałowej do zakończenia rozruchu technologicznego nowej instalacji

Description: Deklarowany czas postoju instalacji liczony od rozpoczęcia demontażu istniejącej prasy kanałowej do zakończenia rozruchu technologicznego nowej instalacji

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zamawiający wymagać będzie od wybranego w przetargu wykonawcy wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy (zwane dalej zabezpieczeniem) w wysokości 5 % kwoty brutto oferowanej za wykonanie przedmiotu zamówienia (określona z dokładnością do 10 złotych w dół).

Date limite de réception des offres: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 27/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Informacje o terminach odwołania: 1. Odwołanie wnosi się w ciągu 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec

treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Organisation qui traite les offres: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Czysty Region Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Numéro d'enregistrement: 7492089669

Adresse postale: ul. Naftowa 7

Ville: Kędzierzyn-Koźle

Code postal: 47-230

Subdivision pays (NUTS): Opolski (PL524)

Pays: Pologne

Point de contact: Czysty Region Spółka z ograniczona odpowiedzialnością

Adresse électronique: biuro@czysty-region.pl

Téléphone: +48 77 488 68 50

Adresse internet: <http://czysty-region.pl>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Point de contact: Sekretariat Biura Odwołań

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 22 458 78 01
Télécopieur: +48 22 458 78 00
Adresse internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours
Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg
Adresse électronique: ted@publications.europa.eu
Téléphone: +352 29291
Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: c93ae9bb-f453-4311-a878-fdd5fed9c7f6 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 27/07/2026 12:52:19 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 522198-2026
Numéro de publication au JO S: 143/2026
Date de publication: 28/07/2026